



٠٣٧٦.٠٢.١١٠

بطاقة صحفية عالمية لكارلوس توما، تشرين الثاني ١٩٨٩

صادرة باللغتين بطاقة صحفية عالمية باسم كارلوس توما خليل توما
 تشرين الثاني العربية والانجليزية عن منظمة الصحفيين العالمية في
 ميلاده وجنسيته وتاريخ حاملها وتاريخ ، تحتوي البطاقة على اسم ولقب ١٩٨٩
 لطابع يوضح العام الذي الصلاحية حيث كانت صالحة حتى عام ١٩٩٣، بالإضافة
 تكون فيه البطاقة سارية المفعول.

<p>International Organization of Journalists /founded in 1946/, numbering more than 250 000 journalists from 120 countries, recognized by the UN and UNESCO, requests all journalist organizations and public authorities to extend to the bearer every assistance in the performance of his profession.</p> <p>L'Organisation internationale des journalistes /fondée en 1946/ associant plus que 250 000 des journalistes de 120 pays, reconnue par l'ONU et l'UNESCO demande aux organisations des journalistes et aux autorités d'apporter au titulaire de ce document toute l'assistance dont il pourrait avoir besoin pour exercer sa profession.</p> <p>Международная организация журналистов, основанная в 1946 г. и объединяющая более 250 000 журналистов 120 стран, признанная ООН и ЮНЕСКО, просит журналистские организации и соответствующие органы оказать владельцу данного удостоверения всяческое содействие в его профессиональной деятельности.</p> <p>La Organización Internacional de Periodistas -fundada en 1946- asocia a más de 250 000 periodistas de 120 países. La OIP, reconocida por la ONU y la UNESCO solicita a todas las organizaciones periodísticas y autoridades públicas a prestar al poseedor de este documento la ayuda necesaria en el cumplimiento de sus obligaciones profesionales.</p> <p>ان منظمة الصحفيين العالمية التي تأسست في عام ١٩٤٦ والتي تضم في صفوفها ٢٥٠٠٠٠ صحفي من ١٢٠ بلدا معترف بها من قبل هيئة الأمم المتحدة واليونسكو تطالب منظمات الصحفيين والدوائر بتقديم كل مساعدة يحتاج اليها حامل هذه الهوية من اجل القيام بمهنته .</p>	<p>INTERNATIONAL PRESS CARD CARTE INTERNATIONALE DE JOURNALISTE МЕЖДУНАРОДНОЕ ЖУРНАЛИСТСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ CARNET INTERNACIONAL DE PERIODISTAS هوية صحفية عالمية</p> <p>Name Surname Nom Prénom Фамилия Имя Nombre Apellido الاسم واللقب Carlos Khalil Touma</p> <p>Place and date of birth Date et lieu de naissance Место и дата рождения Lugar y fecha de nacimiento مكان وتاريخ الولادة 15.3.1945 Beit Jala</p> <p>Nationality Nationalité Национальность Nacionalidad الجنسية West Bank</p> <p>Country Pays Страна País البلد West Bank</p> <p>Signature Signature Подпись Firma التوقيع</p>
<p>INTERNATIONAL ORGANIZATION OF JOURNALISTS ORGANISATION INTERNATIONALE DES JOURNALISTES МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЖУРНАЛИСТОВ ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE PERIODISTAS منظمة الصحفيين العالمية</p> 	<p>valid until valable jusqu'à действителен до válido hasta سارية المفعول حتى 1993</p> <p>1-0465</p> <p>No. №. Hömer. No.: رقم</p> 

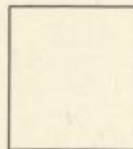
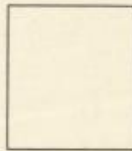
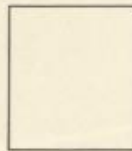
This card is valid only in the year inscribed on the stamp

Cette carte est valable seulement pendant l'année figurant sur le timbre

Это удостоверение действительно в течение календарного года, указанного на марке

Este carnet sólo puede usarse con el sello anual correspondiente

هذه الهوية سارية المفعول خلال السنة المسجلة على الطابع



The International Organization of Journalists (IOJ) certifies that
L'Organisation internationale des journalistes (OIJ) certifie que
Международная организация журналистов (МОЖ)
подтверждает, что
La Organización Internacional de Periodistas (OIP) certifica que
تؤكد منظمة الصحفيين الدولية ان السيد / السيدة

Carlos Khalil Touma

is a professional journalist, a member of the IOJ since
est journaliste professionnel, membre de l'OIJ depuis
является профессиональным журналистом, членом
МОЖ с
es un periodista profesional, miembro de la OIP desde
صحفي / ة / عضو في م . ص . ع . منذ

November, 1989



K. Nordström

Address: Adresse: Адрес: Dirección: العنوان :

INTERNATIONAL ORGANIZATION OF JOURNALISTS
PARÍŽSKÁ 9, 110 01 PRAHA 1, CZECHOSLOVAKIA
CABLE: INTORGJOUR PRAGUE, TELEX: 122631 jour C